

Codebook for 1129312189guatemala lapop americasbarometer 2014 v1_w

pais	Country País
------	-----------------

2	Guatemala
---	-----------

2	Guatemala
---	-----------

idnum	Questionnaire Number Número de cuestionario
-------	--

--	Número de cuestionario
----	------------------------

--	Questionnaire Number
----	----------------------

estratopri	Primary Strata Estrato Primario
------------	------------------------------------

201	Metropolitana
203	Noroccidente
205	Nororiente
206	Sur

201	Metropolitana
203	Noroccidente
205	Nororiente
206	Sur

estratosec	Secondary Strata Estrato Secundario
------------	--

1	Large: More than 100.000
2	Medium: Between 25.000 and 100.000
3	Small: Less than 25.000

1	Grande: Mas de 100.000
2	Mediana: Entre 25.000 y 100.000
3	Pequeña: Menos de 25.000

upm	Primary Sampling Unit Unidad Primaria de Muestreo
-----	--

prov	Departamento Departamento
1	Guatemala
2	El Progreso
3	Sacatepéquez
4	Chimaltenango
5	Escuintla
6	Santa Rosa
7	Sololá
8	Totonicapán
9	Quetzaltenango
10	Suchitepéquez
11	Retalhuleu
12	San Marcos
13	Huehuetenango
14	Quiché
15	Baja Verapaz
16	Alta Verapaz
17	Petén
18	Izabal
20	Chiquimula
21	Jalapa
22	Jutiapa

1	Guatemala
2	El Progreso
3	Sacatepéquez
4	Chimaltenango
5	Escuintla
6	Santa Rosa
7	Sololá
8	Totonicapán
9	Quetzaltenango
10	Suchitepéquez
11	Retalhuleu
12	San Marcos
13	Huehuetenango
14	Quiché
15	Baja Verapaz
16	Alta Verapaz
17	Petén
18	Izabal
20	Chiquimula
21	Jalapa
22	Jutiapa

municipio	Municipio Municipio
101	Guatemala
106	Chinautla
107	San Pedro Ayampuc
108	Mixco
110	San Juan Sacatépequez
115	Villa Nueva
116	Villa Canales
117	Petapa
203	San Agustín Acasaguastlán
301	Antigua Guatemala
314	Alotenango
401	Chimaltenango
413	San Andrés Itzapa
501	Escuintla
502	Santa Lucía Cotzumalguapa
504	Siquinalá
509	San José

602	Barberena
609	Taxisco
701	Sololá
710	Panajachel
806	Santa María Chiquimula
901	Quetzaltenango
911	Concepción Chiquirichapa
919	El Palmar
920	Coatepeque
1001	Mazatenango
1006	Santo Domingo Suchitepéquez
1013	Chicacao
1104	San Martín Zapotitlán
1204	Comitancillo
1212	Nuevo Progreso
1213	El Tumbador
1301	Huehuetenango
1304	Cuilco
1311	La Libertad
1319	Colotenango
1401	Santa Cruz Del Quiché
1404	Zacualpa
1413	Nebaj
1504	Cubulco
1601	Cobán
1606	Tucurú
1609	San Pedro Carchá
1614	Chahal
1705	La Libertad
1708	Dolores
1803	El Estor
1805	Los Amates
2004	Jocotán
2101	Jalapa
2102	San Pedro Pinula
2201	Jutiapa
2202	El Progreso
2211	Comapa

101	Guatemala
106	Chinautla
107	San Pedro Ayampuc
108	Mixco
110	San Juan Sacatépéquez
115	Villa Nueva
116	Villa Canales
117	Petapa
203	San Agustín Acasaguastlán
301	Antigua Guatemala
314	Alotenango
401	Chimaltenango
413	San Andrés Itzapa
501	Escuintla
502	Santa Lucía Cotzumalguapa
504	Siquinalá
509	San José
602	Barberena
609	Taxisco
701	Sololá
710	Panajachel
806	Santa María Chiquimula
901	Quetzaltenango
911	Concepción Chiquirichapa
919	El Palmar
920	Coatepeque
1001	Mazatenango
1006	Santo Domingo Suchitepéquez
1013	Chicacao
1104	San Martín Zapotitlán
1204	Comitancillo
1212	Nuevo Progreso
1213	El Tumbador

1301	Huehuetenango
1304	Cuilco
1311	La Libertad
1319	Colotenango
1401	Santa Cruz Del Quiché
1404	Zacualpa
1413	Nebaj
1504	Cubulco
1601	Cobán
1606	Tucurú
1609	San Pedro Carchá
1614	Chahal
1705	La Libertad
1708	Dolores
1803	El Estor
1805	Los Amates
2004	Jocotán
2101	Jalapa
2102	San Pedro Pinula
2201	Jutiapa
2202	El Progreso
2211	Comapa

cluster	Cluster
	Cluster

ur	Urban/Rural
	Urbano/Rural

1	Urban
2	Rural

1	Urbano
2	Rural

tamano	Size of Location
	Tamaño del lugar

1	National Capital (Metropolitan Area)
2	Large City
3	Medium City
4	Small City
5	Rural Area

1	Capital Nacional (área metropolitana)
2	Ciudad grande
3	Ciudad mediana
4	Ciudad pequeña
5	Área rural

idiomaq	Language of Questionnaire
	Idioma del cuestionario

--	Idioma del cuestionario
----	-------------------------

--	Language of questionnaire
1	Spanish
1	Español
fecha	Date of Interview Fecha de la entrevista
wt	Country Weight Peso del país
q1	Sex Género
--	Género
--	Sex
1	Male
2	Female
1	Hombre
2	Mujer
q2y	Year of Birth Año de nacimiento
--	¿En qué año nació?
--	In what year were you born?
q2	Age Edad
--	Edad
--	Age

ls3	Life Satisfaction Satisfacción con la vida
--	Para comenzar, ¿en general, qué tan satisfecho(a) está con su vida?
--	To begin, in general how satisfied are you with your life?
1	Very Satisfied
2	Somewhat Satisfied
3	Somewhat Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
1	Muy satisfecho(a)
2	Algo satisfecho(a)
3	Algo insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
a4	Most Serious Problem El problema más importante
--	En su opinión ¿cuál es el problema más grave que está enfrentando el país?
--	In your opinion, what is the most serious problem faced by the country?
1	Economy, problems with, crisis of
2	Inflation, high prices
3	Unemployment
4	Poverty
5	Crime
7	Land to farm, lack of
9	Credit, lack of
10	Environment
11	Drug addiction, consumption of drugs
12	Drug trafficking
13	Corruption
14	Gangs
15	Bad government
18	Roads in poor condition
19	Water, lack of
20	Population explosion
21	Education, lack of, poor quality
22	Health services, lack of
23	Malnutrition
24	Electricity, lack of
25	Discrimination
26	External debt
27	Security (lack of)
30	Armed conflict
32	Forced displacement of persons
55	Housing
56	Human rights, violations of
57	Violence
58	Inequality
59	Politicians
60	Transportation, problems of
70	Other
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Economía, problemas con, crisis de
2	Inflación, altos precios
3	Desempleo/falta de empleo
4	Pobreza
5	Delincuencia, crimen
7	Tierra para cultivar, falta de
9	Crédito, falta de
10	Medio ambiente
11	Drogas, consumo de drogadicción
12	Narcotráfico
13	Corrupción
14	Pandillas
15	Mal gobierno
18	Caminos/vías en mal estado
19	Agua, falta de
20	Explosión demográfica
21	Educación, falta de, mala calidad
22	Salud, falta de servicio
23	Desnutrición
24	Electricidad, falta de
25	Discriminación
26	Deuda externa
27	Seguridad (falta de)
30	Conflicto armado
32	Desplazamiento forzado
55	Vivienda
56	Derechos humanos, violaciones de
57	Violencia
58	Desigualdad
59	Los políticos
60	Transporte, problemas con el
70	Otro
888888	No Sabe
988888	No Responde

soct2	Perception of National Economic Situation Percepción de situación económica nacional
-------	---

--	¿Considera usted que la situación económica del país es mejor, igual o peor que hace doce meses?
----	--

--	Do you think that the country's current economic situation is better than, the same as or worse than it was 12 months ago?
----	--

1	Better
2	Same
3	Worse
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mejor
2	Igual
3	Peor
888888	No Sabe
988888	No Responde

idio2	Perception of Personal Economic Situation Percepción de situación económica personal
-------	---

--	¿Considera usted que su situación económica actual es mejor, igual o peor que la de hace doce meses?
----	--

-- Do you think that your economic situation is better than, the same as, or worse than it was 12 months ago?

1	Better
2	Same
3	Worse
888888	Don't Know

1	Mejor
2	Igual
3	Peor
888888	No Sabe

np1 Attended Municipal Meeting
Asistió a una reunión municipal

-- ¿Ha asistido a una audiencia pública o sesión municipal durante los últimos 12 meses?

-- Have you attended a town meeting, city council meeting or other meeting in the past 12 months?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know

1	Sí
2	No
888888	No Sabe

np2 Requested Help from Municipal Office
Solicitó ayuda al gobierno municipal

-- ¿Ha solicitado ayuda o ha presentado una petición a alguna oficina, funcionario, concejal o síndico de la municipalidad durante los últimos 12 meses?

-- Have you sought assistance from or presented a request to any office, official or councilperson of the municipality within the past 12 months?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

sgl1 Quality of Municipal Services
Calidad de servicios municipales

-- ¿Diría usted que los servicios que la municipalidad está dando a la gente son

-- Would you say that the services the municipality is providing to the people are ?

1	Very Good
2	Good
3	Neither Good nor Bad (Fair)
4	Bad
5	Very Bad
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy buenos
2	Buenos
3	Ni buenos ni malos
4	Malos
5	Muy malos (pésimos)
888888	No Sabe
988888	No Responde

cp4a Requested Help from Local Official
Solicitó ayuda a una autoridad local

-- ¿Para poder resolver sus problemas alguna vez ha pedido usted ayuda o cooperación a alguna autoridad local como el intendente, la municipalidad o los concejales de la municipalidad?

-- In order to solve your problems have you ever requested help or cooperation from a local public official or local government for example, a mayor, municipal council, councilman, provincial official, civil governor or governor?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

cp5 Tried to Solve a Community Problem
Participación para resolver un problema de la comunidad

-- ¿En los últimos doce meses usted ha contribuido para ayudar a solucionar algún problema de su comunidad o de los vecinos de su barrio o comunidad? Por favor, dígame si lo hizo por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca en los últimos 12 meses?

-- In the last 12 months have you tried to help solve a problem in your community or in your neighborhood? Please, tell me if you did it at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never in the last 12 months?

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
988888	No Response

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
988888	No Responde

cp6 Attended Meetings of Religious Organization
Participación en reuniones de una organización religiosa

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de alguna organización religiosa?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of any religious organization? Do you attend them

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe

cp7 Attended Meetings of Parent Association
Participación en reuniones de una asociación de padres de familia

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de una asociación de padres de familia de la escuela o colegio?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of a parents' association at school? Do you attend them

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe

cp8 Attended Meetings of Community Improvement Association
Participación en reuniones de un comité o junta de mejoras

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de un comité o junta de mejoras para la comunidad?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of a community improvement committee or association? Do you attend them

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe

cp13 Attended Meetings of a Political Party
Participación en reuniones de un partido político

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de un partido o movimiento político?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of a political party or political organization? Do you attend them

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
988888	No Response

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
988888	No Responde

cp20 Attended Meetings of Women's Group
Participación en reuniones de una asociación o grupo de mujeres

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de asociaciones o grupos de mujeres o amas de casa?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of associations or groups of women or home makers? Do you attend them

-- Sólo se le preguntó si q1 = 1

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

it1 Interpersonal Trust
Confianza interpersonal

-- Ahora, hablando de la gente de por aquí, ¿diría que la gente de su comunidad es muy confiable, algo confiable, poco confiable o nada confiable?

-- And speaking of the people from around here, would you say that people in this community are very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy or untrustworthy...?

1	Very Trustworthy
2	Somewhat Trustworthy
3	Not Very Trustworthy
4	Not at All Trustworthy
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy confiable
2	Algo confiable
3	Poco confiable
4	Nada confiable
888888	No Sabe
988888	No Responde

11	Ideology (Left / Right) Ideología (izquierda / derecha)
----	--

-- Cambiando de tema, en esta tarjeta tenemos una escala del 1 a 10 que va de izquierda a derecha, en la que el 1 significa izquierda y el 10 significa derecha. Hoy en día cuando se habla de tendencias políticas, mucha gente habla de aquellos que simpatizan más con la izquierda o con la derecha. Según el sentido que tengan para usted los términos "izquierda" y "derecha" cuando piensa sobre su punto de vista político, ¿dónde se encontraría usted en esta escala? Dígame el número.

-- Now, to change the subject.... On this card there is a 1-10 scale that goes from left to right. The number one means left and 10 means right. Nowadays, when we speak of political leanings, we talk of those on the left and those on the right. In other words, some people sympathize more with the left and others with the right. According to the meaning that the terms "left" and "right" have for you, and thinking of your own political leanings, where would you place yourself on this scale? Tell me the number.

1	Left
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Right
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Izquierda
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Derecha
888888	No Sabe
988888	No Responde

prot3	Participated in a Protest Participó en una protesta
--	¿En los últimos 12 meses ha participado en una manifestación o protesta pública?
--	In the last 12 months, have you participated in a demonstration or protest march?
1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Sí ha participado
2	No ha participado
888888	No Sabe
988888	No Responde
jc10	Coup is Justified when Crime is High Golpe de estado justificado cuando hay mucha delincuencia
--	Alguna gente dice que en ciertas circunstancias se justificaría que los militares de este país tomen el poder por un golpe de Estado. En su opinión se justificaría que hubiera un golpe de estado por los militares frente a las siguientes circunstancias ? Frente a mucha delincuencia.
--	Some people say that under some circumstances it would be justified for the military of this country to take power by a coup d'état (military coup). In your opinion would a military coup be justified under the following circumstances? When there is a lot of crime
1	Yes, a military take-over of the state would be justified
2	No, a military take-over of the state would not be justified
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Se justificaría que los militares tomen el poder
2	No se justificaría que los militares tomen el poder
888888	No Sabe
988888	No Responde
jc13	Coup is Justified when Corruption is High Golpe de estado justificado cuando hay mucha corrupción
--	Alguna gente dice que en ciertas circunstancias se justificaría que los militares de este país tomen el poder por un golpe de Estado. En su opinión se justificaría que hubiera un golpe de estado por los militares frente a las siguientes circunstancias ? Frente a mucha corrupción.

-- Some people say that under some circumstances it would be justified for the military of this country to take power by a coup d'état (military coup). In your opinion would a military coup be justified under the following circumstances? When there is a lot of corruption

1 Yes, a military take-over of the state would be justified
2 No, a military take-over of the state would not be justified
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Se justificaría que los militares tomen el poder
2 No se justificaría que los militares tomen el poder
888888 No Sabe
988888 No Responde

jc15a President Justified in Governing without Legislature during Crisis
Presidente justificado en gobernar sin parlamento durante una crisis

-- ¿Cree usted que cuando el país enfrenta momentos muy difíciles, se justifica que el presidente del país cierre el Congreso y gobierne sin el Congreso?

-- Do you believe that when the country is facing very difficult times it is justifiable for the president of the country to close the Congress/Parliament and govern without Congress/Parliament?

1 Yes, it is justified
2 No, it is not justified
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Sí, se justifica
2 No, no se justifica
888888 No Sabe
988888 No Responde

viclext Victim of Crime
Victimización por delincuencia

-- ¿Ha sido usted víctima de algún acto de delincuencia en los últimos 12 meses? Es decir, ¿ha sido usted víctima de un robo, hurto, agresión, fraude, chantaje, extorsión, amenazas o algún otro tipo de acto delincencial en los últimos 12 meses?

-- Have you been a victim of any type of crime in the past 12 months? That is, have you been a victim of robbery, burglary, assault, fraud, blackmail, extortion, violent threats or any other type of crime in the past 12 months?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

viclexta	Victim of Crime (Frequency) Víctima de delincuencia (Frecuencia)
----------	---

--	¿Cuántas veces ha sido usted víctima de un acto delincencial en los últimos 12 meses?
--	How many times have you been a crime victim during the last 12 months?
--	Sólo se le preguntó si viclext = 1

vic2	Type of Victimization Tipo de victimización
------	--

--	Pensando en el último acto delincencial del cual usted fue víctima, de la lista que le voy a leer, ¿qué tipo de acto delincencial sufrió?
--	Thinking of the last crime of which you were a victim, from the list I am going to read to you, what kind of crime was it?
--	Sólo se le preguntó si viclext = 1

1	Unarmed robbery, no assault or physical threats
2	Unarmed robbery with assault or physical threats
3	Armed robbery
4	Assault but not robbery
5	Rape or sexual assault
6	Kidnapping
7	Vandalism
8	Burglary of home while you were not at home
10	Extortion
11	[Don't Read] Other
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Robo sin arma sin agresión o amenaza física
2	Robo sin arma con agresión o amenaza física
3	Robo con arma
4	Agresión física sin robo
5	Violación o asalto sexual
6	Secuestro
7	Daño a la propiedad
8	Robo de la casa, ladrones se metieron a la casa mientras no había nadie
10	Extorsión
11	[No Leer] Otro
888888	No Sabe
988888	No Responde

999999 No Aplica

vic2aa Location of Victimization
Ubicación de victimización

-- ¿Podría decirme en qué lugar ocurrió el último acto delincuencia del cual usted fue víctima?

-- Could you tell me, in what place that last crime occurred?

-- Sólo se le preguntó si vic1ext = 1

1 In your home
2 In this neighborhood
3 In this municipality/canton/etc
4 In another municipality/canton/etc
5 In another country
999999 Not Applicable

1 En su hogar
2 En este barrio o comunidad
3 En este municipio
4 En otro municipio
5 En otro país
999999 No Aplica

vic1hogar Other Victim of Crime in Household
Otra persona en el hogar fue víctima del crimen

-- ¿Alguna otra persona que vive en su hogar ha sido víctima de algún acto de delincuencia en los últimos 12 meses? Es decir, ¿alguna otra persona que vive en su hogar ha sido víctima de un robo, hurto, agresión, fraude, chantaje, extorsión, amenazas o algún otro tipo de acto delincuencia delictual en los últimos 12 meses?

-- Has any other person living in your household been a victim of any type of crime in the past 12 months? That is, has any other person living in your household been a victim of robbery, burglary, assault, fraud, blackmail, extortion, violent threats or any other type of crime in the past 12 months?

1 Yes
2 No
888888 Don't Know
988888 No Response
999999 Not Applicable

1 Sí
2 No
888888 No Sabe
988888 No Responde
999999 No Aplica

vic40 Out of fear of crime, has limited the places to go shopping
Por temor a la delincuencia ha limitado los lugares para ir de compras

-- Por temor a ser víctima de la delincuencia, en los últimos doce meses usted...¿Ha limitado los lugares donde va de compras?

-- Out of fear of being a crime victim, in the last 12 months, have you limited the places where you go shop?

0 No
1 Yes
888888 Don't Know
988888 No Response

0 No
1 Sí
888888 No Sabe
988888 No Responde

vic41 Out of fear of crime, has limited the places to go for recreation
Por temor a la delincuencia ha limitado los lugares de recreación

-- Por temor a ser víctima de la delincuencia, en los últimos doce meses usted...¿Ha limitado los lugares de recreación?

-- Out of fear of being a crime victim, in the last 12 months, have you limited the places where you go for recreation?

0 No
1 Yes
888888 Don't Know
988888 No Response

0 No
1 Sí
888888 No Sabe
988888 No Responde

vic43 Out of fear of crime, has felt the need to change neighborhoods
Por temor a la delincuencia ha sentido la necesidad de cambiar de barrio

-- Por temor a ser víctima de la delincuencia, en los últimos doce meses usted...¿Ha sentido la necesidad de cambiar de barrio o colonia por temor a la delincuencia?

-- Out of fear of being a crime victim, in the last 12 months, have you felt the need to move to a different neighborhood?

0	No
1	Yes
888888	Don't Know

0	No
1	Sí
888888	No Sabe

vic44	Organized in Neighborhood for Security Organizó en el barrio por temor de la delincuencia
-------	--

--	En los últimos 12 meses, por temor a la delincuencia, ¿se ha organizado con los vecinos de la comunidad?
----	--

--	In the last 12 months, out of fear of crime, have you organized with the neighbors of your community?
----	---

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

vic52n	Out of fear of crime, has taken a security measure in the home Por temor a la delincuencia ha tomado una medida de seguridad en la casa
--------	--

--	Por temor a ser víctima de la delincuencia, en los últimos doce meses usted...¿Ha tomado alguna medida de seguridad en su casa?
----	---

--	Out of fear of being a crime victim, in the last 12 months, have you taken a security measure in your home?
----	---

0	No
1	Yes
988888	No Response

0	No
1	Sí
988888	No Responde

fear10	Avoided Walking Through Dangerous Areas Evitó caminar por las zonas peligrosas
--------	---

--	Para protegerse de la delincuencia, en los últimos 12 meses ha tomado alguna medida como evitar caminar por algunas zonas de su barrio porque puedan ser peligrosas?
----	--

-- In order to protect yourself from crime, in the last 12 months, have you taken any measures such as avoiding walking through some areas in your neighborhood because they are dangerous?

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

pole2n Satisfaction with Police Performance
Satisfacción con el desempeño de la policía

-- ¿En general, usted está muy satisfecho(a), satisfecho(a), insatisfecho(a) o muy insatisfecho(a) con el desempeño de la policía en su barrio?

-- In general, are you very satisfied, satisfied, dissatisfied, or very dissatisfied with the performance of the police in your neighborhood?

1	Very Satisfied
2	Satisfied
3	Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy satisfecho(a)
2	Satisfecho(a)
3	Insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde

aoj11 Perception of Neighborhood Security
Percepción de seguridad en el barrio

-- Hablando del lugar o el barrio donde usted vive y pensando en la posibilidad de ser víctima de un asalto o robo, ¿usted se siente muy seguro(a), algo seguro(a), algo inseguro(a) o muy inseguro(a)?

-- Speaking of the neighborhood where you live and thinking of the possibility of being assaulted or robbed, do you feel very safe, somewhat safe, somewhat unsafe or very unsafe?

1	Very Safe
2	Somewhat Safe
3	Somewhat Unsafe
4	Very Unsafe
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy seguro(a)
2	Algo Seguro(a)
3	Algo Inseguro(a)
4	Muy inseguro(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde

pesel	Perception of Neighborhood Violence Percepción de violencia en el barrio
-------	---

--	¿Considera usted que el nivel de violencia actual en su barrio es mayor, igual, o menor que el de otras colonias o barrios en este municipio?
----	---

--	Do you think that the current level of violence in your neighborhood is higher, about the same, or lower than in other neighborhoods?
----	---

1	Higher
2	Same
3	Lower
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mayor
2	Igual
3	Menor
888888	No Sabe
988888	No Responde

pese2	Trend in Neighborhood Violence Tendencia de violencia en el barrio
-------	---

--	¿Considera usted que el nivel de violencia actual en su barrio es mayor, igual, o menor que el de hace 12 meses?
----	--

--	Do you think that the current level of violence in your neighborhood is higher, about the same, or lower than 12 months ago?
----	--

1	Higher
2	Same
3	Lower
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mayor
2	Igual
3	Menor
888888	No Sabe
988888	No Responde

aoj17	Gang Presence in Neighborhood Presencia de pandillas en el barrio
--	¿Hasta qué punto diría que su barrio está afectado por las pandillas? ¿Diría mucho, algo, poco o nada?
--	To what extent do you think your neighborhood is affected by gangs? Would you say a lot, somewhat, a little or none?
1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	None
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Mucho
2	Algo
3	Poco
4	Nada
888888	No Sabe
988888	No Responde
aoj12	Confidence that Judiciary will Punish the Guilty Confianza que el sistema judicial castigue los culpables
--	Si usted fuera víctima de un robo o asalto, ¿cuánto confiaría que el sistema judicial castigue al culpable? Confiaría
--	If you were a victim of a robbery or assault how much faith do you have that the judicial system would punish the guilty?
1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	None
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Mucho
2	Algo
3	Poco
4	Nada
888888	No Sabe
988888	No Responde
aoj21	Groups that represent the biggest threat to security Grupos que representan las amenazas mas grande para la seguridad
--	Voy a mencionarle algunos grupos y le voy a pedir que me indique cuál de ellos representa la amenaza más grande para su seguridad?

-- I am going to mention some groups to you, and I would like you to tell me which of them represents the biggest threat to your safety

1	Neighbors in your community
2	Gangs
3	The police or military
4	Organized crime and drug trafficking
5	Persons belonging to your family
6	Common criminals
7	Others
8	None
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Vecinos de su barrio o comunidad
2	Pandillas/maras
3	Policía o militares
4	Crimen organizado y narcotraficantes
5	Personas pertenecientes a su familia
6	Delincuentes comunes
7	Otros
8	Ninguna
888888	No Sabe
988888	No Responde

aoj22 How to Reduce Crime
Cómo reducir la criminalidad en el país

-- ¿En su opinión, qué hay que hacer para reducir la criminalidad en un país como el nuestro

-- In your opinion, what should be done to reduce crime in a country like ours

1	Implement preventive measures
2	Increase punishment of criminals
3	[Don't Read] Both
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Implementar medidas de prevención
2	Aumentar los castigos en contra de los delincuentes
3	(No Leer) Ambas
888888	No Sabe
988888	No Responde

b1 Courts Guarantee Fair Trial
Cortes garantizan un juicio justo

-- ¿Hasta qué punto cree usted que los tribunales de justicia de [país] garantizan un juicio justo?

-- To what extent do you think the courts in (country) guarantee a fair trial?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b2	Respect for Political Institutions Respeto a las instituciones
----	---

--	¿Hasta qué punto tiene usted respeto por las instituciones políticas de [país]?
----	---

--	To what extent do you respect the political institutions of (country)?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b3	Respect for Basic Rights Derechos básicos protegidos
----	---

--	¿Hasta qué punto cree usted que los derechos básicos del ciudadano están bien protegidos por el sistema político [país]?
----	--

--	To what extent do you think that citizens' basic rights are well protected by the political system of (country)?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b4	Pride in Political System Orgullo de vivir bajo el sistema político
----	--

--	¿Hasta qué punto se siente usted orgulloso de vivir bajo el sistema político [país]?
----	--

--	To what extent do you feel proud of living under the political system of (country)?
----	---

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b6	People Should Support the Political System Se debería apoyar al sistema político
----	---

--	¿Hasta qué punto piensa usted que se debe apoyar al sistema político [país]?
----	--

--	To what extent do you think that one should support the political system of (country)?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b10a	Trust in Judicial System Confianza en el sistema judicial
------	--

--	¿Hasta qué punto tiene confianza en el sistema de justicia?
----	---

--	To what extent do you trust the justice system?
----	---

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b12	Trust in Armed Forces Confianza en las fuerzas armadas
-----	---

--	¿Hasta qué punto tiene confianza usted en las Fuerzas Armadas [país]?
----	---

--	To what extent do you trust the Armed Forces?
----	---

--	Not in Costa Rica, Haiti; in Panama "FUERZA PÚBLICA"
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b13 Trust in the National Legislature
Confianza en el congreso

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el Congreso Nacional?

-- To what extent do you trust the National Congress?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b18 Trust in National Police
Confianza en la policía nacional

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en la Policía Nacional?

-- To what extent do you trust the National Police?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe

b20 Trust in Catholic Church
Confianza en la Iglesia católica

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en la Iglesia Católica?

-- To what extent do you trust the Catholic Church?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b20a Trust in Evangelical/Protestant Churches
Confianza en las iglesias evangélicas

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en la Iglesia Evangélica [Usar el más común en el país]?

-- To what extent do you trust the Evangelical/Protestant Church [use the most common name in your country]?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b21	Trust in Political Parties Confianza en los partidos políticos
-----	---

--	¿Hasta qué punto tiene confianza usted en los partidos políticos?
----	---

--	To what extent do you trust the political parties?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b21a	Trust in Executive Confianza en el presidente
------	--

--	¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el presidente/el primer ministro?
----	---

--	To what extent do you trust the President/Prime Minister?
----	---

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b32 Trust in Local Government
Confianza en el municipalidad

-- ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en su
(municipalidad)?

-- To what extent do you trust the local or municipal
government?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b47a Trust in Elections
Confianza en las elecciones

-- ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en las
elecciones en este país?

-- To what extent do you trust elections in this country?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

n9 Evaluation of Administration's Handling of Corruption
Evaluación del desempeño del gobierno en la lucha
contra la corrupción

-- ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual combate
la corrupción en el gobierno?

-- To what extent would you say the current administration
combats government corruption?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

n11 Evaluation of Administration's Handling of Citizen
Security
Evaluación del desempeño del gobierno en el manejo de
seguridad ciudadana

-- ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual mejora la
seguridad ciudadana?

-- To what extent would you say the current administration
improves citizen safety?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

n15	Evaluation of Administration's Handling of Economy Evaluación del desempeño del gobierno en manejar la economía
-----	---

-- ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual está
manejando bien la economía?

-- To what extent would you say that the current
administration is managing the economy well?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b3milx	Armed Forces Respect Human Rights Fuerzas armadas respetan los derechos humanos
--------	--

-- ¿Hasta qué punto cree que las Fuerzas Armadas
[gentilicio] respetan los derechos humanos de los
[gentilicio] hoy en día?

-- To what extent do you believe that the [nationality]
Armed Forces respect [nationality] human rights
nowadays?

-- Not in Costa Rica, Haiti; in Panama "FUERZA PÚBLICA"

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

mil3 Trust in US Military
Confianza en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América

-- Cambiando un poco de tema, ¿hasta qué punto confía en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América?

-- Changing the topic a little, how much do you trust the Armed Forces of the United States of America?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

mil4 US Military and National Armed Forces Should Cooperate on Security Issues
Las Fuerzas Armadas de EEUU deben trabajar junto a las Fuerzas Armadas del país

-- ¿Hasta qué punto cree que las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América deberían trabajar junto con las Fuerzas Armadas de [país] para mejorar la seguridad nacional?

-- To what extent do you believe that the Armed Forces of the United States of America ought to work together with the Armed Forces of (country) to improve national security?

-- Not in Costa Rica, Haiti; in Panama "FUERZA PÚBLICA"

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

pr3a Probability that Buying Pirated DVDs Results in Punishment
Probabilidad de ser castigado por la compra de DVDs piratas

-- Cuál es la probabilidad que tendría de ser castigado por las autoridades alguien que en su barrio.. Compre DVDs piratas, o CD piratas ¿qué tan probable es que sea castigado por las autoridades?

-- Buying pirated DVDs. How likely is it that they would be punished by the authorities?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

pr3b Probability that Connecting Electricity without Pay
Results in Punishment
Probabilidad de ser castigado por conectar a la
electricidad sin pagar

-- ¿Y si se conecta a la electricidad sin pagar
(colgados)? ¿Qué tan probable es que sea castigado por
las autoridades?

-- And for obtaining electricity (bypassing the meter)
without paying? How likely is it that they would be
punished by the authorities?

1 Not at All
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 A Lot
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Nada
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 Mucho
888888 No Sabe
988888 No Responde

pr3c Probability of Occupying a Vacant Lot Results in
Punishment
Probabilidad de ser castigado por ocupar un terreno
desocupado

-- Y si alguien en su barrio ocupa/invade un terreno
desocupado, ¿qué tan probable es que sea castigado por
las autoridades?

-- And for occupying or invading a vacant lot. How likely
is it that they would be punished by the authorities?

1 Not at All
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 A Lot
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Nada
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 Mucho
888888 No Sabe
988888 No Responde

pr4	Government Respects Private Property El estado respeta la propiedad privada
--	Hasta qué punto siente usted que el Estado [gentilicio] respeta la propiedad privada de sus ciudadanos. Seguimos con la misma escala de 1-nada a 7-mucho.
--	To what degree do you feel that the (nationality) government respects the private property of its citizens? Please use the same scale from 1 is "not at all" to 7 is "a lot."
1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde
ml	Presidential Job Performance Aprobación del trabajo del presidente
--	Hablando en general acerca del gobierno actual, ¿diría usted que el trabajo que está realizando el Presidente/el ministro primer [nombre] es...?
--	Speaking in general of the current administration, how would you rate the job performance of President/Prime Minister [NAME]?
1	Very Good
2	Good
3	Neither Good nor Bad (Fair)
4	Bad
5	Very Bad
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy bueno
2	Bueno
3	Ni bueno ni malo
4	Malo
5	Muy malo (pésimo)
888888	No Sabe
988888	No Responde

sd2new2	Satisfaction with Roads Satisfacción con las carreteras
--	Y pensando en esta ciudad/área donde usted vive, ¿está muy satisfecho(a), satisfecho(a), insatisfecho(a), o muy insatisfecho(a) con el estado de las vías, carreteras y autopistas?
--	And thinking about this city/area where you live, are you very satisfied, satisfied, dissatisfied, or very dissatisfied with the condition of the streets, roads, and highways?
1	Very Satisfied
2	Satisfied
3	Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable
1	Muy satisfecho(a)
2	Satisfecho(a)
3	Insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

sd3new2	Satisfaction with Public Schools Satisfacción con las escuelas públicas
--	¿Y la calidad de las escuelas públicas? ¿Está usted
--	And the quality of public schools? Are you
1	Very Satisfied
2	Satisfied
3	Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable
1	Muy satisfecho(a)
2	Satisfecho(a)
3	Insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

sd6new2	Satisfaction with Public Health Services Satisfacción con los servicios médicos y de salud públicos
--	¿Y la calidad de los servicios médicos y de salud públicos? ¿Está usted

-- And the quality of public medical and health services?
Are you

1	Very Satisfied
2	Satisfied
3	Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
999999	Not Applicable

1	Muy satisfecho(a)
2	Satisfecho(a)
3	Insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
999999	No Aplica

infrac Police Response Time
Tiempo de respuesta de la policía

-- Suponga que alguien se mete a robar a su casa y usted llama a la policía. ¿Cuánto tiempo cree que la Policía se demoraría en llegar a su casa un día cualquiera, a mediodía?

-- Suppose someone enters your home to burglarize it and you call the police. How long do you think it would take the police to arrive at your house on a typical day around noon?

1	Less than 10 minutes
2	Between 10 and 30 minutes
3	More than 30 minutes but less than 1 hour
4	More than 1 hour but less than 3 hours
5	More than 3 hours
6	[Don't Read] There are no police/they would not come
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Menos de 10 minutos
2	Entre 10 y hasta 30 minutos
3	Más de 30 minutos y hasta una hora
4	Más de 1 hora y hasta 3 horas
5	Más de 3 horas
6	[No Leer] No hay Policía/ No llegaría nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

ros4 Government Should Implement Strong Policies for Reducing Inequality
Políticas firmes para reducir la desigualdad de ingresos entre ricos y pobres

-- El Estado [país] debe implementar políticas firmes para reducir la desigualdad de ingresos entre ricos y pobres. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

-- The (Country) government should implement strong policies to reduce income inequality between the rich and the poor. To what extent do you agree or disagree with this statement?

1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde

ing4 Democracy is Better than Other Forms of Government
La democracia es mejor que cualquier otra forma de gobierno

-- Cambiando de nuevo el tema, puede que la democracia tenga problemas, pero es mejor que cualquier otra forma de gobierno. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

-- Changing the subject again, democracy may have problems, but it is better than any other form of government. To what extent do you agree or disagree with this statement?

1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde

eff1	Leaders are Interested in What People Think Los gobernantes están interesados en lo que piensa la gente
--	A los que gobiernan el país les interesa lo que piensa la gente como usted. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?
--	Those who govern this country are interested in what people like you think. How much do you agree or disagree with this statement?
1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde
eff2	Understands Important Political Issues Siente que entiende los asuntos más importantes del país
--	Usted siente que entiende bien los asuntos políticos más importantes del país. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?
--	You feel that you understand the most important political issues of this country. How much do you agree or disagree with this statement?
1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde

mil7	Armed Forces Should Combat Crime and Violence Las Fuerzas Armadas deberían participar en el combate al crimen y la violencia
--	Las Fuerzas Armadas deben participar en el combate del crimen y de la violencia en [país]. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo?
--	The Armed Forces ought to participate in combating crime and violence in [country]. How much do you agree or disagree?
--	Not in Costa Rica, Haiti, or Panama
1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde
env1	Protect Environment or Promote Growth Proteger el ambiente o promover crecimiento económico
--	En su opinión, ¿a qué debe darse más prioridad proteger el medio ambiente o promover el crecimiento económico?
--	In your opinion, what should be given higher priority to protect the environment, or promote economic growth?
1	Protect the Environment
2	Promote Economic Growth
3	[Don't Read] Both
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Proteger el medio ambiente
2	Promover el crecimiento económico
3	[No Leer] Ambas
888888	No Sabe
988888	No Responde

pn4	Satisfaction with Democracy Satisfacción con la democracia
--	En general, ¿usted diría que está muy satisfecho(a), satisfecho(a), insatisfecho(a) o muy insatisfecho(a) con la forma en que la democracia funciona en [país]?
--	In general, would you say that you are very satisfied, satisfied, dissatisfied or very dissatisfied with the way democracy works in (country)?
1	Very Satisfied
2	Satisfied
3	Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy satisfecho(a)
2	Satisfecho(a)
3	Insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde
w14a	Abortion Justified When Mother's Health is at Risk Justificación del aborto cuando salud de la madre esta en riesgo
--	Y ahora, pensando en otros temas. ¿Cree usted que se justificaría la interrupción del embarazo, o sea, un aborto, cuando peligr la salud de la madre?
--	And now, thinking about other topics. Do you think it's justified to interrupt a pregnancy, that is, to have an abortion, when the mother's health is in danger?
1	Yes, it is justified
2	No, it is not justified
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Sí, se justifica
2	No, no se justifica
888888	No Sabe
988888	No Responde
e5	Approval of Participating in Legal Demonstration Aprobar participar en protesta autorizada
--	Que las personas participen en manifestaciones permitidas por la ley. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?
--	Of people participating in legal demonstrations. How much do you approve or disapprove?

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

e15	Approval of Blocking Roads during Protest
	Aprobar participar en bloqueo de calles o carreteras

--	Que las personas participen en un cierre o bloqueo de calles o carreteras como forma de protesta. Usando la misma escala, ¿hasta qué punto aprueba o desaprueba?
----	--

--	Of people participating in the blocking of roads to protest. Using the same scale, how much do you approve or disapprove?
----	---

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

e3	Approval of Groups Attempting to Overthrow Govt Aprobar derrocar en forma violenta gobierno electo
--	Que las personas participen en un grupo que quiera derrocar por medios violentos a un gobierno electo. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?
--	Of people participating in a group working to violently overthrow an elected government. How much do you approve or disapprove?
1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde
e16	Approval of Vigilante Justice Aprobar justicia por propia mano
--	Que las personas hagan justicia por su propia cuenta cuando el Estado no castiga a los criminales. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?
--	Of people taking the law into their own hands when the government does not punish criminals. How much do you approve or disapprove?
1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4

5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d1 Approval of Govt Critics' Right to Vote
Aprobar derecho de votar de los que critiquen el gobierno

-- Hay personas que siempre hablan mal de la forma de gobierno de [país], no sólo del gobierno de turno, sino del sistema de gobierno, ¿con qué firmeza aprueba o desaprueba usted el derecho de votar de esas personas? Por favor léame el número de la escala

-- There are people who only say bad things about the (country) form of government, not just the incumbent government but the system of government. How strongly do you approve or disapprove of such people's right to vote? Please read me the number from the scale

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d2 Approval of Critics' Right to Peaceful Demonstrations
Aprobar el derecho de protestar de los que critiquen el gobierno

-- Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas puedan llevar a cabo manifestaciones pacíficas con el propósito de expresar sus puntos de vista? Por favor léame el número.

-- How strongly do you approve or disapprove that such people be allowed to conduct peaceful demonstrations in order to express their views? Please read me the number.

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d3 Approval of Govt Critics' Right to Run for Office
Aprobar el derecho de postularse como candidato de los que critiquen el gobierno

-- Siempre pensando en los que hablan mal de la forma de gobierno de [país]. ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas puedan postularse para cargos públicos?

-- Still thinking of those who only say bad things about the (country) form of government, how strongly do you approve or disapprove of such people being permitted to run for public office?

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8

9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d4	Approval of Govt Critics' Right to Make Speeches Aprobar el derecho de hacer un discurso de los que critiquen el gobierno
----	---

--	¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas salgan en la televisión para dar un discurso?
----	---

--	How strongly do you approve or disapprove of such people appearing on television to make speeches?
----	---

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d5	Approval of Homosexuals' Right to Run for Office Aprobar el derecho de los homosexuales de postularse
----	--

--	Y ahora, cambiando el tema, y pensando en los homosexuales. ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba que estas personas puedan postularse para cargos públicos?
----	--

--	And now, changing the topic and thinking of homosexuals, how strongly do you approve or disapprove of such people being permitted to run for public office?
----	--

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d6	Approval of Same-Sex Couples' Right to Marry Aprobar el derecho del matrimonio de las parejas del mismo sexo
----	---

--	¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba que las parejas del mismo sexo puedan tener el derecho a casarse?
----	---

--	How strongly do you approve or disapprove of same-sex couples having the right to marry?
----	--

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

per4	Anxious Personality Personalidad ansiosa
--	Usted se considera que es-- Una persona ansiosa y fácil de molestar
--	Do you see yourself as-- An anxious and easily upset person.
1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde
per9	Emotionally Stable Personality Personalidad calmada
--	Usted se considera que es-- Una persona calmada y emocionalmente estable
--	Do you see yourself as-- A calm and emotionally and stable person.
1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe

dem2	Support for Democracy or Dictatorship Apoyo a la democracia o dictadura
--	Con cuál de las siguientes tres frases está usted más de acuerdo-- A la gente como uno, le da lo mismo un régimen democrático que uno no democrático, o La democracia es preferible a cualquier otra forma de gobierno, o En algunas circunstancias un gobierno autoritario puede ser preferible a uno democrático
--	Which of the following statements do you agree with the most--For people like me it doesn't matter whether a government is democratic or non-democratic, or Democracy is preferable to any other form of government, or Under some circumstances an authoritarian government may be preferable to a democratic one.
1	For people like me it doesn't matter whether a government is democratic or non-democratic
2	Democracy is preferable to any other form of government
3	Under some circumstances an authoritarian government may be preferable to a democratic one
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Le da lo mismo un régimen democrático que uno no democrático
2	La democracia es preferible a cualquier otra forma de gobierno
3	En algunas circunstancias un gobierno autoritario puede ser preferible
888888	No Sabe
988888	No Responde
dem11	Support Government with an Iron Fist Apoyar gobierno de mano dura
--	¿Cree usted que en nuestro país hace falta un gobierno de mano dura, o cree que los problemas pueden resolverse con la participación de todos?
--	Do you think that our country needs a government with an iron fist, or do you think that problems can be resolved with everyone's participation?
1	Iron Fist
2	Everyone's Participation
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Mano dura
2	Participación de todos
888888	No Sabe
988888	No Responde

excl1	Bribe Required to Process Document in Municipal Government Soborno en la municipalidad
-------	---

--	Para tramitar algo en el municipio, como un permiso, por ejemplo, durante el último año, ¿ha tenido que pagar alguna suma además de lo exigido por la ley?
--	In the last twelve months, to process any kind of document in your municipal government, like a permit for example, did you have to pay any money above that required by law?
--	Sólo se le preguntó si excl1f = 1

0	No
1	Yes
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
999999	No Aplica

excl3	Asked to Pay a Bribe at Work Soborno en el trabajo
-------	---

--	En su trabajo, ¿le han solicitado alguna coima/soborno en los últimos 12 meses?
--	In your work, have you been asked to pay a bribe in the last twelve months?
--	Sólo se le preguntó si excl3f = 1

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
999999	No Aplica

excl4	Asked to Pay a Bribe to the Courts Soborno en los juzgados
-------	---

--	¿Ha tenido que pagar una coima/soborno en los juzgados en este último año?
--	Did you have to pay a bribe to the courts in the last twelve months?
--	Sólo se le preguntó si excl4f = 1

0	No
1	Yes
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
999999	No Aplica

exc15	Asked to Pay a Bribe to use Health Services Soborno en los hospitales
-------	--

--	En los últimos 12 meses, ¿ha tenido que pagar alguna coima/soborno para ser atendido en un hospital o en un puesto de salud?
----	--

--	In order to be seen in a hospital or a clinic in the last twelve months, did you have to pay a bribe?
----	---

--	Sólo se le preguntó si exc15f = 1
----	-----------------------------------

0	No
1	Yes
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
999999	No Aplica

exc16	Asked to Pay a Bribe at School Soborno en la escuela
-------	---

--	En los últimos 12 meses, ¿tuvo que pagar alguna coima/soborno en la escuela o colegio?
----	--

--	Have you had to pay a bribe at school in the last twelve months?
----	--

--	Sólo se le preguntó si exc16f = 1
----	-----------------------------------

0	No
1	Yes
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
999999	No Aplica

exc7	Perception of Public Corruption Percepción de corrupción
------	---

--	Teniendo en cuenta su experiencia o lo que ha oído mencionar, ¿la corrupción de los funcionarios públicos en el país está
----	---

--	Taking into account your own experience or what you have heard, corruption among public officials is...
----	---

1	Very Common
2	Common
3	Uncommon
4	Very Uncommon
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy generalizada
2	Algo generalizada
3	Poco generalizada
4	Nada generalizada
888888	No Sabe
988888	No Responde

diso7 Youth Loitering a Problem in the Neighborhood
Jóvenes vagando en las calles es un problema en el
barrio

-- Por favor dígame si las siguientes situaciones son un
problema muy serio, algo serio, poco serio, nada serio
o no son un problema en su barrio. Jóvenes o niños en
las calles sin hacer nada, que andan vagando en su
barrio/villa/colonia

-- Please, tell me if the following situations are a
problem that is very serious, somewhat serious, a
little serious, not serious at all, or are not a
problem in your neighborhood. Young people or children
in the street doing nothing, wandering around here in
your neighborhood

1	Very Serious
2	Somewhat Serious
3	A Little Serious
4	Not Serious at All
5	Not a Problem
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy serio
2	Algo serio
3	Poco serio
4	Nada serio
5	No es una problema
888888	No Sabe
988888	No Responde

diso8 Youth in Gangs a Problem in the Neighborhood
Jóvenes en pandillas es un problema en el barrio

-- Por favor dígame si las siguientes situaciones son un
problema muy serio, algo serio, poco serio, nada serio
o no son un problema en su barrio. Jóvenes o niños que
viven aquí en su barrio/villa/colonia en pandillas o
maras

-- Please, tell me if the following situations are a
problem that is very serious, somewhat serious, a
little serious, not serious at all, or are not a
problem in your neighborhood. Young people or children
living here in your neighborhood who are in gangs

-- Ask only in Guatemala, El Salvador, Honduras, Mexico and Panama

1	Very Serious
2	Somewhat Serious
3	A Little Serious
4	Not Serious at All
5	Not a Problem
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy serio
2	Algo serio
3	Poco serio
4	Nada serio
5	No es una problema
888888	No Sabe
988888	No Responde

disol0 Illegal Drug Trafficking a Problem in the Neighborhood
Venta de drogas es un problema en el barrio

-- Por favor dígame si las siguientes situaciones son un problema muy serio, algo serio, poco serio, nada serio o no son un problema en su barrio. Venta o tráfico de drogas ilegales aquí en su barrio/villa/colonia

-- Please, tell me if the following situations are a problem that is very serious, somewhat serious, a little serious, not serious at all, or are not a problem in your neighborhood. Selling or trafficking of illegal drugs here in your neighborhood

-- Ask only in Guatemala, El Salvador, Honduras, Mexico and Panama

1	Very Serious
2	Somewhat Serious
3	A Little Serious
4	Not Serious at All
5	Not a Problem
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy serio
2	Algo serio
3	Poco serio
4	Nada serio
5	No es una problema
888888	No Sabe
988888	No Responde

disol8 Gang Fights a Problem in the Neighborhood
Peleas de pandillas son un problema en el barrio

-- Por favor dígame si las siguientes situaciones son un problema muy serio, algo serio, poco serio, nada serio o no son un problema en su barrio. Riñas o peleas de pandillas o maras aquí en su barrio/villa/colonia

-- Please, tell me if the following situations are a problem that is very serious, somewhat serious, a little serious, not serious at all, or are not a problem in your neighborhood. Gangs fighting here in your neighborhood

-- Ask only in Guatemala, El Salvador, Honduras, Mexico and Panama

1	Very Serious
2	Somewhat Serious
3	A Little Serious
4	Not Serious at All
5	Not a Problem
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy serio
2	Algo serio
3	Poco serio
4	Nada serio
5	No es una problema
888888	No Sabe
988888	No Responde

disol4 Drug Addicts a Problem in the Neighborhood
Gente drogada en las calles es un problema en el barrio

-- Por favor dígame si las siguientes situaciones son un problema muy serio, algo serio, poco serio, nada serio o no son un problema en su barrio. Gente drogada en las calles de aquí de su barrio/villa/colonia

-- Please, tell me if the following situations are a problem that is very serious, somewhat serious, a little serious, not serious at all, or are not a problem in your neighborhood. Drug addicts in the streets here in your neighborhood

-- Ask only in Guatemala, El Salvador, Honduras, Mexico and Panama

1	Very Serious
2	Somewhat Serious
3	A Little Serious
4	Not Serious at All
5	Not a Problem
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy serio
2	Algo serio
3	Poco serio
4	Nada serio
5	No es una problema
888888	No Sabe
988888	No Responde

disol6	Assaults a Problem in the Neighborhood Asaltos son un problema en el barrio
--	Por favor dígame si las siguientes situaciones son un problema muy serio, algo serio, poco serio, nada serio o no son un problema en su barrio. Asaltos a las personas cuando caminan por la calle de aquí, de su barrio/villa/colonia.
--	Please, tell me if the following situations are a problem that is very serious, somewhat serious, a little serious, not serious at all, or are not a problem in your neighborhood. Assaults of people while they walk on the streets here in your neighborhood
--	Ask only in Guatemala, El Salvador, Honduras, Mexico and Panama
1	Very Serious
2	Somewhat Serious
3	A Little Serious
4	Not Serious at All
5	Not a Problem
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy serio
2	Algo serio
3	Poco serio
4	Nada serio
5	No es una problema
888888	No Sabe
988888	No Responde
disol7	Shootings a Problem in the Neighborhood Balaceras son un problema en el barrio
--	Por favor dígame si las siguientes situaciones son un problema muy serio, algo serio, poco serio, nada serio o no son un problema en su barrio. Balaceras aquí en su barrio/villa/colonia.
--	Please, tell me if the following situations are a problem that is very serious, somewhat serious, a little serious, not serious at all, or are not a problem in your neighborhood. Shootings here in your neighborhood
1	Very Serious
2	Somewhat Serious
3	A Little Serious
4	Not Serious at All
5	Not a Problem
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy serio
2	Algo serio
3	Poco serio
4	Nada serio
5	No es una problema
888888	No Sabe
988888	No Responde

vicbar1	Burglaries in the Neighborhood Robos son un problema en el barrio
--	Han ocurrido robos en los últimos 12 meses en su barrio?
--	Were there burglaries in the last 12 months in your neighborhood?
1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vicbar1f	Number of Occurrences of Burglaries in Neighborhood Número de robos en el barrio
--	¿Cuántas veces ocurrió eso?
--	How many times did this occur?
--	Sólo se le preguntó si vicbar1 = 1
1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
888888	Don't Know
999999	Not Applicable
1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
888888	No Sabe
999999	No Aplica

vicbar3	Sales of Illegal Drugs in Neighborhood Ventas de drogas ilegales en el barrio
--	Han ocurrido ventas de drogas ilegales en los últimos 12 meses en su barrio?
--	Have there been sales of illegal drugs in the past 12 months in your neighborhood?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vicbar4 Extortion or Blackmail in the Neighborhood
Extorsiones o peajeros en el barrio

-- Han ocurrido extorsiones o ha habido peajeros en los
últimos 12 meses en su barrio?

-- Has there been any extortion or blackmail in the past
12 months in your neighborhood?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vicbar7 Murders in the Neighborhood
Asesinatos en el barrio

-- Han ocurrido asesinatos en los últimos 12 meses en su
barrio?

-- Have there been any murders in that last 12 months in
your neighborhood?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

fear6e Insecurity on Public Transportation
Inseguridad en transporte público

-- Y en general, ¿qué tan preocupado está usted de que
alguien de su familia sea asaltado en el transporte
público? ¿Diría que está muy preocupado, algo
preocupado, poco preocupado o nada preocupado?

-- And in general, how worried are you that someone in your family will be assaulted on public transportation? Would you say a lot, somewhat, a little, or not at all?

1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	Not at All
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy preocupado
2	Algo preocupado
3	Poco preocupado
4	Nada preocupado
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

fear6f Insecurity at Schools
 Inseguridad en las escuelas

-- ¿Y qué tan preocupado está usted acerca de la seguridad de los niños en la escuela? ¿Diría que está muy preocupado, algo preocupado, poco preocupado o nada preocupado?

-- And how worried are you about the safety of children in school? Would you say a lot, somewhat, a little, or not at all?

1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	Not at All
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy preocupado
2	Algo preocupado
3	Poco preocupado
4	Nada preocupado
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

vb1 Registered to Vote
 Registrado para votar

-- ¿Está inscrito en los registros electorales (registro cívico permanente)?

-- Are you registered to vote?

-- El Salvador, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, Panama, Peru: Do you have an Identity Card?

1	Yes
2	No
3	Being Processed
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
3	En trámite
888888	No Sabe
988888	No Responde

infl1	National Identification Card Documento nacional de identidad
-------	---

--	¿Tiene usted documento nacional de identidad?
--	Do you have a national identification card?
--	Not asked in El Salvador, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, Panama, Peru

1	Yes
2	No

1	Sí
2	No

vb2	Voted in Presidential Election Votó en las últimas elecciones presidenciales
-----	---

--	¿Votó usted en las últimas elecciones presidenciales de [año]?
--	Did you vote in the last presidential elections of [year]?
--	In countries with two rounds, question refers to the first round

1	Voted
2	Did Not Vote
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí votó
2	No votó
888888	No Sabe
988888	No Responde

vb3n	Presidential Vote Choice Decisión sobre el voto para presidente
------	--

--	¿Por quién votó [para Presidente] en las últimas elecciones presidenciales/generales de [año]?
----	--

-- Who did you vote for in the last presidential/general election of [year]?

-- In countries with two rounds, question refers to the first round

-- Sólo se le preguntó si vb2 = 1

0	None (blank ballot)
77	Other
97	None (null vote)
201	Centro de Acción Social-CASA-Alejandro Giammattei
202	Compromiso Renovación y Orden-CREO-Eduardo Suger
203	Libertad Democrática Renovada-LIDER-Manuel Baldizón
204	Partido Acción de Desarrollo Nacional-ADN-Adela de Torrebiarte
205	Partido de Avanzada Nacional-PAN-Juan Guillermo Gutiérrez
206	Partido Patriota-PP-Otto Pérez Molina
207	Partido Unionista-PU-Patricia Escobar de Arzú
208	Unión del Cambio Nacional-UCN-Mario Estrada
209	Visión con Valores/Encuentro por Guatemala-EG-VIVA-Harold Caballeros
210	WINAQ/URNG/ANN-Frente Amplio-Rigoberta Menchú
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	Ninguno (fue a votar pero dejó la boleta en blanco)
77	Otro
97	Ninguno (anuló su voto)
201	Centro de Acción Social-CASA-Alejandro Giammattei
202	Compromiso Renovación y Orden-CREO-Eduardo Suger
203	Libertad Democrática Renovada-LIDER-Manuel Baldizón
204	Partido Acción de Desarrollo Nacional-ADN-Adela de Torrebiarte
205	Partido de Avanzada Nacional-PAN-Juan Guillermo Gutiérrez
206	Partido Patriota-PP-Otto Pérez Molina
207	Partido Unionista-PU-Patricia Escobar de Arzú
208	Unión del Cambio Nacional-UCN-Mario Estrada
209	Visión con Valores/Encuentro por Guatemala-EG-VIVA-Harold Caballeros
210	WINAQ/URNG/ANN-Frente Amplio-Rigoberta Menchú
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

vb4new	Reason for Not Voting
	Razón por no votar

-- ¿Por qué no votó en las pasadas elecciones presidenciales?

-- Why did you not vote in the last presidential election?

-- Sólo se le preguntó si VB2=2

-- In countries with two rounds, question refers to the first round

-- Sólo se le preguntó si vb2 = 2

1	Was confused
2	Didn't like any of the candidates, didn't like the campaign
3	Do not believe in elections/electoral authorities
4	Do not believe in democracy
5	Bureaucratic reasons (voter registry)
6	Age-related matters (too young, too old)
7	Not in the district/away from home
8	Not interested in politics
77	Another reason
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Estaba confundido
2	No me gustaron los candidatos o campaña
3	No creo en las elecciones o autoridades electorales
4	No creo en la democracia
5	Cuestiones burocráticas (registro, padrón)
6	Cuestiones de edad (muy joven, muy viejo)
7	No estaba en el distrito / estaba de viaje
8	No me interesa la política
77	Otra razón
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

vb101	Reason for Nullifying Ballot Razón por votar nulo o blanco
-------	---

--	¿Por qué voto usted nulo o blanco en las pasadas elecciones presidenciales?
--	Why did you cast a null or blank ballot?
--	Sólo se le preguntó si VB3n=00 or 97
--	In countries with two rounds, question refers to the first round
--	Sólo se le preguntó si vb3n<3

1	Was confused
2	Wanted to express discontent with all candidates/didn't like candidates
3	Do not believe in democracy, wanted to protest against political system
4	Do not believe in elections/electoral authorities
5	Not interested in politics
6	My vote doesn't make a difference
7	Another reason
999999	Not Applicable

1	Estaba confundido
2	Quería demostrar su descontento con todos los candidatos, no le gustó ninguno
3	No creo en la democracia, quería protestar contra el sistema político
4	No creo en las elecciones o autoridades electorales
5	No me interesa la política
6	Mi voto no marca la diferencia
7	Otra razón
999999	No Aplica

pv1 Witnessed an act of violence linked to the 2011
 campaign
 Presenció un acto de violencia vinculado a la campaña
 de 2011

-- Pensando en la campaña para las elecciones
 presidenciales de 2011, ¿recuerda usted haber
 presenciado o haber sabido de algún acto de violencia
 vinculado a la campaña?

-- Thinking about the campaign for the 2011 presidential
 elections, do you remember having witnessed a violent
 act linked to the campaign?

1 Yes
2 No
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Sí
2 No
888888 No Sabe
988888 No Responde

pv2a Was attacked or hurt because of his/her political
 position
 Le atacaron o lastimaron por su posición política

-- Le atacaron o lastimaron a usted o a algún familiar por
 sus posiciones políticas

-- You or someone in your family attacked or hurt for your
 political positions

1 Yes
2 No
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Sí
2 No
888888 No Sabe
988888 No Responde

pv2b Received threats from a candidate to vote for him
 Un candidato le amenazó para votar por él

-- Algún candidato lo amenazó a usted o a algún familiar
 para que votara por él

-- A candidate threatened you or someone in your family to
 vote for him

1	Yes
2	No
888888	Don't Know

1	Sí
2	No
888888	No Sabe

pv2c	Received threats from a party to support it during the campaign Un partido le amenazó para que apoyara la campaña
------	--

-- Algún partido lo amenazó a usted o a algún familiar para que lo apoyara en la campaña

-- A party threatened you or someone in your family to support the campaign

1	Yes
2	No
888888	Don't Know

1	Sí
2	No
888888	No Sabe

pv2d	Violent groups linked to political parties in the neighborhood Grupos violentos vinculados a partidos políticos en su comunidad
------	--

-- En su comunidad, hubo actividad de grupos violentos vinculados a los partidos políticos

-- In your community, there was activity by violent groups linked to political parties

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

pv2e	A candidate in the community was attacked or hurt during the campaign Un candidato de su comunidad fue atacado o lastimado durante la campaña
------	--

-- Algún candidato de su comunidad fue atacado o lastimado durante la campaña

-- A candidate of your community was attacked or hurt during the campaign

1	Yes
2	No
888888	Don't Know

1	Sí
2	No
888888	No Sabe

pv2f A candidate in the community was assassinated during the campaign
Un candidato de su comunidad fue asesinado durante la campaña

-- Algún candidato de su comunidad fue asesinado durante la campaña

-- A candidate of your community was assassinated during the campaign

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

pv2g There were political lynchings in the community
Hubo linchamientos políticos en su comunidad

-- Hubo linchamientos políticos en su comunidad

-- There were political lynchings in your community

1	Yes
2	No
888888	Don't Know

1	Sí
2	No
888888	No Sabe

pv2h There were political assassinations in the community
Hubo asesinatos políticos en su comunidad

-- Hubo asesinatos políticos en su comunidad

-- There were political assassinations in your community

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

pv2i	Party leaders threatened voters in the community Dirigentes partidarios amenazaron a los votantes en su comunidad
------	--

--	Dirigentes partidarios amenazaron a los votantes en su comunidad
----	--

--	Party leaders threatened the voters of your community
----	---

1	Yes
2	No
888888	Don't Know

1	Sí
2	No
888888	No Sabe

pv2j	Party leaders caused property damages in the community Dirigentes partidarios hicieron destrozos de propiedad en su comunidad
------	--

--	Dirigentes partidarios hicieron destrozos de propiedad en su comunidad
----	--

--	Party leaders caused property damages in your community
----	---

1	Yes
2	No
888888	Don't Know

1	Sí
2	No
888888	No Sabe

pv2k	There was political repression in a political event in the community Hubo represión policial en algún acto político en su comunidad
------	--

--	Hubo represión policial en algún acto político en su comunidad
----	--

--	There was political repression at a political event in your community
----	---

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vb10	Identifies with a Political Party Simpatiza con algún partido político
------	---

--	¿En este momento, simpatiza con algún partido político?
----	---

--	Do you currently identify with a political party?
----	---

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vb11	Party Identification Identificación de partido político
------	--

--	¿Con cuál partido político simpatiza usted?
----	---

--	Which political party do you identify with?
----	---

--	Sólo se le preguntó si vb10=1
----	-------------------------------

77	Other
202	Compromiso Renovación y Orden-CREO
203	Libertad Democrática Renovada-LIDER
205	Partido de Avanzada Nacional-PAN
206	Partido Patriota-PP
208	Unión del Cambio Nacional-UCN
210	Encuentro por Guatemala-EG
211	WINAQ
212	Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca-URNG
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

77	Otro
202	Compromiso Renovación y Orden-CREO
203	Libertad Democrática Renovada-LIDER
205	Partido de Avanzada Nacional-PAN
206	Partido Patriota-PP
208	Unión del Cambio Nacional-UCN
210	Encuentro por Guatemala-EG
211	WINAQ
212	Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca-URNG
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

poll Interest in Politics
Interés político

-- ¿Qué tanto interés tiene usted en la política?

-- How much interest do you have in politics?

1 A Lot
2 Somewhat
3 A Little
4 None
888888 Don't Know

1 Mucho
2 Algo
3 Poco
4 Nada
888888 No Sabe

vb20 Future Presidential Vote Choice
Voto futuro para presidente

-- ¿Si esta semana fueran las próximas elecciones presidenciales/generales, qué haría usted?

-- If the next presidential/general elections were being held this week, what would you do?

1 Would not vote
2 Would vote for incumbent candidate or party
3 Would vote for a candidate or party different from the current administration
4 Would go to vote but would leave the ballot blank or would purposely cancel my vote
888888 Don't Know
988888 No Response

1 No votaría
2 Votaría por el candidato o partido del actual presidente
3 Votaría por algún candidato o partido diferente del actual gobierno
4 Iría a votar pero dejaría la boleta en blanco o la anularía
888888 No Sabe
988888 No Responde

pv3 Believes that political parties and groups used violence in the 2015 elections
Piensa que los partidos y grupos políticos usaran violencia en las elecciones de

-- Y pensando en las próximas elecciones de 2015, ¿piensa usted que los partidos y grupos políticos usarán la violencia: mucho, algo, poco o nada?

-- And thinking about the next presidential elections of 2015, do you think that parties and political groups will use violence: a lot, some, little, or none?

1	A lot
2	Some
3	Little
4	Nothing
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mucho
2	Algo
3	Poco
4	Nada
888888	No Sabe
988888	No Responde

clienln Knows Someone Offered Benefit for Vote (Last National Election)
A un conocido le ofrecieron beneficio por su voto (última elección nacional)

-- Pensando en las últimas elecciones nacionales, ¿algún candidato o alguien de un partido político le ofreció un favor, regalo u otro beneficio a alguna persona que usted conoce para que lo apoye o vote por él?

-- Thinking of the last national elections, any candidate or political party offered a favor, gift, or other benefit to a person whom you know in exchange for that person's support or vote?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know

1	Sí
2	No
888888	No Sabe

clienlna Offered Benefit for Vote (Last Presidential Election)
Ofrecido beneficio por su voto (última elección presidencial)

-- Y pensando en las últimas elecciones presidenciales de [año] ¿alguien le ofreció a usted un favor, regalo o beneficio a cambio de su voto?

-- And thinking about the last presidential elections of [year], did someone offer you something, like a favor, gift or any other benefit in return for your vote or support?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

chipar106	Knows someone in this sector that received a gift from a candidate Conoce a alguien de este sector que haya recibido un regalo de un candidato
-----------	---

--	¿Y pensando en la última campaña electoral, conoce usted a alguien de este sector que haya recibido un regalo o favor de un candidato?
----	--

--	And thinking of the last electoral campaign, do you know someone in this sector that received a gift or favor from a candidate?
----	---

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

chipart107n	Type of gift the person received from the candidate Tipo de regalo que recibió la persona de parte del candidato
-------------	---

--	¿Y recuerda qué tipo de regalo o favor recibió esa persona?
----	---

--	And do you remember what type of gift or favor this person received?
----	--

1	Foods
2	Merchandise (key chains, stickers, hats)
3	Soccer jerseys for the club
4	Bags for the fair (bags in general)
5	Work
6	Money
7	Others
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Alimentos
2	Mercadería (llaveros, stickers, gorros)
3	Camisetas de fútbol para el club
4	Bolsas para la feria (bolsos en general)
5	Trabajo
6	Dinero
7	Otros

888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

chipart108	Believes persons that receive gifts feel obligated to vote for the candidate Cree que las personas que reciben regalos se sienten obligados a votar por el ca
------------	--

--	¿Y usted cree que las personas que reciben regalos o favores se sienten obligados a votar por el candidato que se los dio?
----	--

--	And do you think that people that receive gifts or favors feel obligated to vote for the candidate that gave it to them?
----	--

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

parclien	Principal reason the person that the person reached public office La principal razón para empleo de gobierno
----------	---

--	¿Conoce de primera mano o se ha enterado de personas que han accedido a un cargo público en la municipalidad, gobernación o gobierno central?
----	---

--	Do you know first hand or have you heard of people that have reached public office in your municipality or the central government?
----	--

1	For professional merits
2	For political motives
3	For personal motives
4	For other motives(that are not merit or ability)
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Por sus méritos profesionales
2	Por motivos políticos
3	Por motivos personales
4	Por otros motivos (que no son por mérito o habilidades)
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

for1n Country with Most Influence in the Region
País con más influencia en la región

-- Ahora vamos a hablar sobre sus opiniones respecto de
algunos países. ¿Cuál de los siguientes países es el
que tiene más influencia en América Latina?

-- Now we are going to talk about your views with respect
to some countries. Which of the following countries has
the most influence in Latin America/ Caribbean?

1 China (mainland China, not Taiwan)
2 Japan
3 India
4 United States
5 Brazil
6 Venezuela
7 Mexico
10 Spain
11 [Don't Read] Another Country
12 [Don't Read] None
888888 Don't Know
988888 No Response

1 China, o sea, China continental y no Taiwán
2 Japón
3 India
4 Estados Unidos
5 Brasil
6 Venezuela
7 México
10 España
11 [No Leer] Otro país
12 [No Leer] Ninguno
888888 No Sabe
988888 No Responde

for4 Country that will Most Influence the Region in 10 years
País con más influencia en la región en 10 años

-- Y dentro de 10 años, en su opinión, ¿cuál de los
siguientes países tendrá más influencia en América
Latina?

-- And within 10 years, in your opinion which of the
following countries will have most influence in Latin
America/ Caribbean?

1 China (mainland China, not Taiwan)
2 Japan
3 India
4 United States
5 Brazil
6 Venezuela
7 Mexico
10 Spain
11 [Don't Read] Another Country
12 [Don't Read] None
888888 Don't Know
988888 No Response

1 China, o sea, China continental y no Taiwán
2 Japón
3 India
4 Estados Unidos

5	Brasil
6	Venezuela
7	México
10	España
11	[No Leer] Otro país
12	[No Leer] Ninguno
888888	No Sabe
988888	No Responde

for5	Best Country as Model for Future Development Mejor país como modelo para desarrollo futuro
------	---

--	En su opinión, ¿cuál de los siguientes países debería ser un modelo para el desarrollo futuro de nuestro país?
----	--

--	In your opinion, which of the following countries ought to be the model for the future development of our country?
----	--

1	China (mainland China, not Taiwan)
2	Japan
3	India
4	United States
5	Singapore
6	Russia
7	South Korea
10	Brazil
11	Venezuela
12	Mexico
13	[Don't Read] None/we ought to follow our own model
14	[Don't Read] Other
888888	Don't Know
988888	No Response

1	China continental
2	Japón
3	India
4	Estados Unidos
5	Singapur
6	Rusia
7	Corea del Sur
10	Brasil
11	Venezuela
12	México
13	[No Leer] Ninguno/Debemos seguir nuestro propio modelo
14	[No Leer] Otro
888888	No Sabe
988888	No Responde

for6	Influence of China in Country Influencia de China en el país
------	---

--	Y pensando ahora sólo en nuestro país, ¿qué tanta influencia cree usted que tiene China en nuestro país?
----	--

--	And thinking now only of our country, how much influence do you think that China has in our country?
----	--

1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	None
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mucha
2	Algo
3	Poca
4	Nada
888888	No Sabe
988888	No Responde

for7	Type of Influence of China in Country Tipo de influencia de China en el país
------	---

--	En general, la influencia que tiene China sobre nuestro país es muy positiva, positiva, negativa, o muy negativa?
----	---

--	In general, the influence that China has on our country is very positive, positive, negative, or very negative?
----	---

--	Sólo se le preguntó si for6<4
----	-------------------------------

1	Very Positive
2	Positive
3	[Don't Read] Neither positive nor negative
4	Negative
5	Very negative
6	[Don't Read] Has no influence
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy positiva
2	Positiva
3	[No Leer] Ni positiva ni negativa
4	Negativa
5	Muy negativa
6	[No Leer] No tiene ninguna influencia
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

for6b	Influence of US in Country Influencia de Estados Unidos en país
-------	--

--	Y pensando ahora sólo en nuestro país, ¿qué tanta influencia cree usted que tiene EEUU en nuestro país?
----	---

--	Again thinking about only our country, how much influence does the United States have in our country?
----	---

1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	None
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mucha
2	Algo
3	Poca
4	Nada
888888	No Sabe
988888	No Responde

for7b	Type of Influence of US in Country Tipo de influencia de EEUU en país
-------	--

--	¿La influencia que Estados Unidos tiene en nuestro país es muy positiva, positiva, negativa, o muy negativa?
----	--

--	The influence that the United States has on our country is very positive, positive, negative, or very negative?
----	---

--	Sólo se le preguntó si for6<4
----	-------------------------------

1	Very Positive
2	Positive
3	[Don't Read] Neither positive nor negative
4	Negative
5	Very negative
6	[Don't Read] Has no influence
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy positiva
2	Positiva
3	[No Leer] Ni positiva ni negativa
4	Negativa
5	Muy negativa
6	[No Leer] No tiene ninguna influencia
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

mill0a	Trustworthiness of Chinese Government Confiabilidad del gobierno chino
--------	---

--	El gobierno de China. En su opinión, ¿es muy confiable, algo confiable, poco confiable, nada confiable, o no tiene opinión?
----	---

--	The government of China. In your opinion, is it very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy, or not at all trustworthy, or do you not have an opinion?
----	---

1	Very Trustworthy
2	Somewhat Trustworthy
3	Not Very Trustworthy
4	Not at All Trustworthy
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy confiable
2	Algo confiable
3	Poco confiable
4	Nada confiable
888888	No Sabe
988888	No Responde

mill10c	Trustworthiness of Iranian Government Confiabilidad del gobierno iraní
---------	---

--	El gobierno de Irán. En su opinión, ¿es muy confiable, algo confiable, poco confiable, nada confiable, o no tiene opinión?
----	--

--	The government of Iran. In your opinion, is it very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy, or not at all trustworthy, or do you not have an opinion?
----	--

1	Very Trustworthy
2	Somewhat Trustworthy
3	Not Very Trustworthy
4	Not at All Trustworthy
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy confiable
2	Algo confiable
3	Poco confiable
4	Nada confiable
888888	No Sabe
988888	No Responde

mill10e	Trustworthiness of US Government Confiabilidad del gobierno estadounidense
---------	---

--	El gobierno de Estados Unidos. En su opinión, ¿es muy confiable, algo confiable, poco confiable, nada confiable, o no tiene opinión?
----	--

--	The government of the United States. In your opinion, is it very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy, or not at all trustworthy, or do you not have an opinion?
----	---

1	Very Trustworthy
2	Somewhat Trustworthy
3	Not Very Trustworthy
4	Not at All Trustworthy
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy confiable
2	Algo confiable
3	Poco confiable
4	Nada confiable
888888	No Sabe
988888	No Responde

vol207n	Necessary to Use Physical Discipline with Children Necesario usar castigo físico con hijos
---------	---

--	¿Usted cree que para corregir a un hijo que desobedece es necesario golpearlo o castigarlo físicamente?
----	---

--	Do you think that to correct a child who misbehaves it is necessary to hit or physically punish them?
----	---

1	Always
2	Most Often
3	Sometimes
4	Almost Never
5	Never
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Siempre
2	Muy frecuentemente
3	Algunas veces
4	Casi nunca
5	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

vol208n	Parents used Physical Discipline Padres usaron castigo físico
---------	--

--	¿Cuándo usted era niño, sus padres o sus tutores le pegaban o lo castigaban físicamente de alguna manera para corregir su mal comportamiento?
----	---

--	When you were a child, your parents or guardians would hit or physically punish you in some way to correct your misbehavior?
----	--

1	Always
2	Most Often
3	Sometimes
4	Almost Never
5	Never
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Siempre
2	Muy frecuentemente
3	Algunas veces

4 Casi nunca
5 Nunca
888888 No Sabe
988888 No Responde

dvw1 Approves of Husband Hitting Wife if She Neglects Chores
Aprueba que el esposo golpee a su esposa si descuida labores del hogar

-- La esposa descuida las labores del hogar. ¿Usted aprobaría que el esposo golpee a su esposa, o usted no lo aprobaría pero lo entendería, o usted ni lo aprobaría ni lo entendería?

-- His wife neglects the household chores. Would you approve of the husband hitting his wife, or would you not approve but understand, or would you neither approve nor understand?

1 Would Approve
2 Would Not Approve but Understand
3 Would Not Approve or Understand
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Aprobaría
2 No aprobaría pero lo entendería
3 No lo aprobaría ni lo entendería
888888 No Sabe
988888 No Responde

dvw2 Approves of Husband Hitting Wife if She is Unfaithful
Aprueba que el esposo golpee a su esposa si es infiel

-- La esposa es infiel. ¿Usted aprobaría que el esposo golpee a su esposa, o usted no lo aprobaría pero lo entendería, o usted ni lo aprobaría ni lo entendería?

-- His wife is unfaithful. Would you approve of the husband hitting his wife, or would you not approve but understand, or would you neither approve nor understand?

1 Would Approve
2 Would Not Approve but Understand
3 Would Not Approve or Understand
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Aprobaría
2 No aprobaría pero lo entendería
3 No lo aprobaría ni lo entendería
888888 No Sabe
988888 No Responde

wfl	Receives Govt Assistance Recibe asistencia del gobierno
--	¿Usted o alguien en su casa recibe ayuda periódica en dinero, alimento o en productos de parte del gobierno, sin contar las pensiones?
--	Do you or someone in your household receive regular assistance in the form of money, food, or products from the government, not including pensions/social security?
1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde
cctlb	Household Beneficiary of Conditional Cash Transfer Beneficiario en el hogar de las transferencias de dinero condicionadas (TDC)
--	Ahora, hablando específicamente sobre [programa] ¿usted o alguien en su casa es beneficiario de ese programa?
--	Now, talking specifically about [Conditional Cash Transfers], are you or someone in your house a beneficiary of this program?
1	Yes
2	No
888888	Don't Know
1	Sí
2	No
888888	No Sabe
ed	Years of Schooling Años de educación
0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17

18	18+
888888	Don't Know
988888	No Response

0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18+
888888	No Sabe
988888	No Responde

ed2	Education Level of Mother Nivel educativo de la madre
-----	--

--	¿Y hasta qué nivel educativo llegó su madre?
--	And what educational level did your mother/mom complete?

0	None
1	Primary incomplete
2	Primary complete
3	Secondary incomplete
4	Secondary complete
5	Technical school/Associate degree incomplete
6	Technical school/Associate degree complete
7	University incomplete
8	University complete
888888	Don't Know
988888	No Response

0	Ninguno
1	Primaria incompleta
2	Primaria completa
3	Secundaria o bachillerato incompleto
4	Secundaria o bachillerato completo
5	Técnica/Tecnológica incompleta
6	Técnica/Tecnológica completa
7	Universitaria incompleta
8	Universitaria completa
888888	No Sabe
988888	No Responde

q3c Religion
Religi3n

-- Si usted es de alguna religi3n, ¿podr3a decirme cu3l es su religi3n?

-- What is your religion, if any?

1 Catholic
2 Protestant, Mainline Protestant or Protestant non-Evangelical
3 Non-Christian Eastern Religion
4 None
5 Evangelical and Protestant
6 Church of the Latter Day Saints (Mormon)
7 Traditional or Native Religion
10 Jewish (Orthodox, Conservative, Reform)
12 Jehovah's Witness
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Cat3lico
2 Protestante, Protestante Tradicional o Protestante no Evang3lico
3 Religiones Orientales no Cristianas
4 Ninguna
5 Evang3lica y Pentecostal
6 Iglesia de los Santos de los 3ltimos D3as (Mormones).
7 Religiones Tradicionales
10 Jud3o (Ortodoxo, Conservador o Reformado)
12 Testigos de Jehov3
888888 No Sabe
988888 No Responde

q5b Importance of Religion
Importancia de la religi3n

-- Por favor, ¿podr3a decirme, qu3 tan importante es la religi3n en su vida?

-- Could you please tell me how important is religion in your life?

1 Very Important
2 Rather Important
3 Not Very Important
4 Not at All Important
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Muy importante
2 Algo importante
3 Poco importante
4 Nada importante
888888 No Sabe
988888 No Responde

ocup4a	Employment Status Situación laboral
--	¿A qué se dedica usted principalmente? ¿Está usted actualmente...
--	How do you mainly spend your time? Are you currently...
1	Working
2	Not Working, but have a job
3	Actively looking for a job
4	Student
5	Taking care of the home
6	Retired, pensioner or permanently disabled to work
7	Not working and not looking for a job
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Trabajando
2	No está trabajando en este momento pero tiene trabajo
3	Está buscando trabajo activamente
4	Es estudiante
5	Se dedica a los quehaceres de su hogar
6	Está jubilado, pensionado o incapacitado permanentemente para trabajar
7	No trabaja y no está buscando trabajo
888888	No Sabe
988888	No Responde
ocupla	Occupation Ocupación
--	En su ocupación principal usted es...
--	In this job you are...
--	Sólo se le preguntó si ocup4a<3
1	Salaried employee of government or state-owned enterprise
2	Salaried employee in the private sector
3	Owner or partner in a business
4	Self-employed
5	Unpaid worker
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable
1	Asalariado del gobierno o empresa estatal
2	Asalariado en el sector privado
3	Patrono o socio de empresa
4	Trabajador por cuenta propia
5	Trabajador no remunerado o sin pago
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

q10new	Monthly Household Income Ingreso en el hogar
--	¿En cuál de los siguientes rangos se encuentran los ingresos familiares mensuales de este hogar, incluyendo las remesas del exterior y el ingreso de todos los adultos e hijos que trabajan?
--	Into which of the following income ranges does the total monthly income of this household fit, including remittances from abroad and the income of all the working adults and children?
0	No income
1	Less than 360 quetzales
2	Between 360 and 600 quetzales
3	Between 601 and 840 quetzales
4	Between 841 and 1080 quetzales
5	Between 1081 and 1320 quetzales
6	Between 1321 and 1560 quetzales
7	Between 1561 and 1800 quetzales
8	Between 1801 and 2040 quetzales
9	Between 2041 and 2280 quetzales
10	Between 2281 and 2520 quetzales
11	Between 2521 and 2870 quetzales
12	Between 2871 and 3240 quetzales
13	Between 3241 and 3780 quetzales
14	Between 3781 and 4320 quetzales
15	Between 4321 and 5400 quetzales
16	More than 5400 quetzales
888888	Don't Know
988888	No Response
0	Ningún ingreso
1	Menos de 360 quetzales
2	Entre 360 y 600 quetzales
3	Entre 601 y 840 quetzales
4	Entre 841 y 1080 quetzales
5	Entre 1081 y 1320 quetzales
6	Entre 1321 y 1560 quetzales
7	Entre 1561 y 1800 quetzales
8	Entre 1801 y 2040 quetzales
9	Entre 2041 y 2280 quetzales
10	Entre 2281 y 2520 quetzales
11	Entre 2521 y 2870 quetzales
12	Entre 2871 y 3240 quetzales
13	Entre 3241 y 3780 quetzales
14	Entre 3781 y 4320 quetzales
15	Entre 4321 y 5400 quetzales
16	Más de 5400 quetzales
888888	No Sabe
988888	No Responde

q10g	Personal Monthly Income Ingreso personal
--	¿Y cuánto dinero usted personalmente gana al mes por su trabajo o pensión?
--	How much money do you personally earn each month in your work or retirement or pension?
--	Sólo se le preguntó si ocup4a=1, 2, 6, 7

0	No income
1	Less than 360 quetzales
2	Between 360 and 600 quetzales
3	Between 601 and 840 quetzales
4	Between 841 and 1080 quetzales
5	Between 1081 and 1320 quetzales
6	Between 1321 and 1560 quetzales
7	Between 1561 and 1800 quetzales
8	Between 1801 and 2040 quetzales
9	Between 2041 and 2280 quetzales
10	Between 2281 and 2520 quetzales
11	Between 2521 and 2870 quetzales
12	Between 2871 and 3240 quetzales
13	Between 3241 and 3780 quetzales
14	Between 3781 and 4320 quetzales
15	Between 4321 and 5400 quetzales
16	More than 5400 quetzales
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	Ningún ingreso
1	Menos de 360 quetzales
2	Entre 360 y 600 quetzales
3	Entre 601 y 840 quetzales
4	Entre 841 y 1080 quetzales
5	Entre 1081 y 1320 quetzales
6	Entre 1321 y 1560 quetzales
7	Entre 1561 y 1800 quetzales
8	Entre 1801 y 2040 quetzales
9	Entre 2041 y 2280 quetzales
10	Entre 2281 y 2520 quetzales
11	Entre 2521 y 2870 quetzales
12	Entre 2871 y 3240 quetzales
13	Entre 3241 y 3780 quetzales
14	Entre 3781 y 4320 quetzales
15	Entre 4321 y 5400 quetzales
16	Más de 5400 quetzales
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

q10a	Receives Remittances Recibe remesas
------	--

--	¿Usted o alguien que vive en su casa recibe remesas, es decir, ayuda económica del exterior?
----	--

--	Do you or someone else living in your household receive remittances, that is, economic assistance from abroad?
----	--

1	Yes
2	No
888888	Don't Know

1	Sí
2	No
888888	No Sabe

q14	Intends to Live or Work Abroad Intenciones de vivir o trabajar en otro país
--	¿Tiene usted intenciones de irse a vivir o a trabajar a otro país en los próximos tres años?
--	Do you have any intention of going to live or work in another country in the next three years?
1	Yes
2	No
888888	Don't Know
1	Sí
2	No
888888	No Sabe
q10d	Perception of Family Economic Situation Percepción de la situación económica familiar
--	El salario o sueldo que usted recibe y el total del ingreso de su hogar
--	The salary that you receive and total household income
1	Good enough and can save
2	Good enough, with no major problems
3	Not enough, and are stretched
4	Not enough, and having a hard time
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Les alcanza bien y pueden ahorrar
2	Les alcanza justo sin grandes dificultades
3	No les alcanza y tienen dificultades
4	No les alcanza y tienen grandes dificultades
888888	No Sabe
988888	No Responde
q10e	Income Over Last Two Years Ingreso de hogar en los últimos dos años
--	En los últimos dos años, el ingreso de su hogar
--	Over the past two years, has the income of your household
1	Increased
2	Remained the same
3	Decreased
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Aumentó
2	Permaneció igual
3	Disminuyó
888888	No Sabe
988888	No Responde

q11n	Marital Status Estado civil
--	¿Cuál es su estado civil?
--	What is your marital status?
1	Single
2	Married
3	Common law marriage (Living together)
4	Divorced
5	Separated
6	Widowed
988888	No Response
1	Soltero
2	Casado
3	Unión Libre (acompañado)
4	Divorciado
5	Separado
6	Viudo
988888	No Responde
q12c	Number of People in Household Número de personas en el hogar
--	¿Cuántas personas en total viven en su hogar en este momento?
--	How many people in total live in this household at this time?
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
20	20
888888	Don't Know
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11

12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
20	20
888888	No Sabe

q12bn	Number of Children under 13 in Household Número de niños menores de 13 años
--	¿Cuántos niños menores de 13 años viven en este hogar?
--	How many children under the age of 13 live in this household?

0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
888888	Don't Know

0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
888888	888888

q12	Number of Children Número de hijos
--	¿Tiene hijos(as)? ¿Cuántos?
--	Do you have children? How many?

0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
30	30
988888	No Response

0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
30	30
988888	988888

etid	Ethnicity Identidad étnica
------	-------------------------------

--	¿Usted se considera una persona blanca, mestiza, indígena, negra, mulata, u otra?
----	---

--	Do you consider yourself white, mestizo, indigenous, black, mulatto, or of another race?
----	--

2	Ladina
3	Indigenous
7	Other
888888	Don't Know
988888	No Response

2	Ladina
3	Indígena
7	Otra
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetid2n	Ethnic group Grupo étnico
--	¿A qué grupo étnico (pueblo) pertenece? Por ejemplo, K'iche, Mam, Ixil u otro.
--	To what ethnic group (people) do you belong? For example, K'iche, Mam, Ixil, or other.
1	Achí
2	Akateko
3	Awakateko
4	Ch orti
5	Chuj
6	Itza
7	Ixil
8	Jakalteko (Popti)
9	Kaqchikel
10	K iche
11	Mam
12	Mopan
13	Poqomam
14	Poqomchi
16	Q eqchi
19	Tektiteko
22	Garífuna
77	Other
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Achí
2	Akateko
3	Awakateko
4	Ch orti
5	Chuj
6	Itza
7	Ixil
8	Jakalteko (Popti)
9	Kaqchikel
10	K iche
11	Mam
12	Mopan
13	Poqomam
14	Poqomchi
16	Q eqchi
19	Tektiteko
22	Garífuna
77	Otro
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep1a	Indigenous citizens are well represented in the Congress Los indígenas están bien representados en el Congreso
--	¿Hasta qué punto cree usted que los indígenas están bien representados en el Congreso de la República?
--	To what extent do you think that indigenous citizens are well represented in the Congress of the Republic?
--	¿Hasta qué punto cree usted que los garífunas están bien representados en el Congreso de la República?

-- To what extent do you think the garífunas are well represented in the Congress of the Republic?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep1b Indigenous citizens are well represented in government positions
Los indígenas están bien representados en los puestos de gobierno

-- ¿Y hasta qué punto están los indígenas bien representados en los puestos de gobierno en general en Guatemala?

-- To what extent do you think that indigenous citizens are well represented in general government positions in Guatemala?

-- ¿Y hasta qué punto están los garífunas bien representados en los puestos de gobierno en general en Guatemala?

-- To what extent do you think that the garífunas are well represented in general government positions in Guatemala?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetreplc Indigenous citizens are well represented in position of
economic power
Los indígenas están bien representados en los puestos
de poder económico

-- ¿Hasta qué punto cree usted que los indígenas están
bien representados en los puestos de poder económico en
Guatemala?

-- To what extent do you think that indigenous citizens
are well represented in positions of economic power in
Guatemala?

-- ¿Hasta qué punto cree usted que los garífunas están
bien representados en los puestos de poder económico en
Guatemala?

-- To what extent do you think that the garífunas are well
represented in positions of economic power in
Guatemala?

1 Not at All
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 A Lot
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Nada
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 Mucho
888888 No Sabe
988888 No Responde

guaetrepld Indigenous citizens are well represented in the mass
media
Los indígenas están bien representados en los medios de
comunicación

-- ¿Y en los medios de comunicación? ¿Hasta qué punto los
indígenas están bien representados allí?

-- And in the mass media? To what extent do you think that
indigenous citizens are well represented there?

-- ¿Y en los medios de comunicación? ¿Hasta qué punto los
garífunas están bien representados allí?

-- And in the mass media? To what extent do you think that
the garífunas are well represented there?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep2a	Women are well represented in the Congress Las mujeres están bien representadas en el Congreso
------------	---

--	¿Hasta qué punto cree usted que las mujeres están bien representadas en el Congreso de la República?
----	--

--	To what extent do you think that women are well represented in the Congress of the Republic?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep2b	Women are well represented in government positions Las mujeres están bien representadas en los puestos de gobierno
------------	---

--	¿Y hasta qué punto están las mujeres bien representadas en los puestos de gobierno en general en Guatemala?
----	---

--	To what extent do you think that women are well represented in general government positions in Guatemala?
----	---

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep2c	Women are well represented in position of economic power Las mujeres están bien representadas en los puestos de poder económico
------------	--

--	¿Hasta qué punto cree usted que las mujeres están bien representadas en los puestos de poder económico en Guatemala?
----	--

--	To what extent do you think that women are well represented in positions of economic power in Guatemala?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep2d	Women are well represented in the mass media Las mujeres están bien representadas en los medios de comunicación
------------	--

--	¿Y en los medios de comunicación? ¿Hasta qué punto las mujeres están bien representadas allí?
----	---

-- And in the mass media? To what extent do you think that women are well represented there?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep3a The Garífunas are well represented in the Congress
Los garífunas están bien representados en el Congreso

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep3b The Garífunas are well represented in government
positions
Los garífunas están bien representados en los puestos
de gobierno

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2

3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep3c	The Garífunas are well represented in position of economic power Los garífunas están bien representados en los puestos de poder económico
------------	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

guaetrep3d	The Garífunas are well represented in the mass media Los garífunas están bien representados en los medios de comunicación
------------	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

leng1	Mother Tongue Lengua materna
--	¿Cuál es su lengua materna o el primer idioma que habló de pequeño en su casa?
--	What is your mother tongue, that is, the language you spoke first at home when you were a child?
201	Spanish
202	Mam
203	K iche
204	Other (indigenous)
205	Other (foreign)
206	Kaqchiquel
207	Q eqchi
888888	Don't Know
201	Español
202	Mam
203	K iche
204	Otro (nativo)
205	Otro (extranjero)
206	Kaqchiquel
207	Q eqchi
888888	No Sabe
leng4	Parents' Language Idioma de padres
--	Hablando del idioma que sus padres conocían, ¿sus padres hablan o hablaban
--	Speaking about the language that your parents knew, your parents speak or spoke
--	Option 2 Indigenous--PAR (Yopará);
1	Spanish only
2	Spanish and indigenous language
3	Only indigenous
4	Spanish and foreign language
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Sólo castellano / español
2	Castellano / español e idioma nativo
3	Sólo idioma nativo
4	Castellano / español e idioma extranjero
888888	No Sabe
988888	No Responde
www1	Internet Usage Uso del Internet
--	Hablando de otras cosas, ¿qué tan frecuentemente usa usted el Internet?
--	Talking about other things, how often do you use the internet?

1	Daily
2	A few times a week
3	A few times a month
4	Rarely
5	Never
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Rara vez
5	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

gi0	Attention to the News Atención a las noticias
-----	--

--	¿Con qué frecuencia sigue las noticias, ya sea en la televisión, la radio, los periódicos o el Internet?
----	--

--	About how often do you pay attention to the news, whether on TV, the radio, newspapers or the internet?
----	---

1	Daily
2	A few times a week
3	A few times a month
4	Rarely
5	Never
888888	Don't Know

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Rara vez
5	Nunca
888888	No Sabe

gil	Knowledge - Name of US President Conocimiento - Nombre del presidente estadounidense
-----	---

--	¿Cómo se llama el actual presidente de los Estados Unidos de América?
----	---

--	What is the name of the current president of the United States of America?
----	--

--	Barack Obama o Obama
----	----------------------

1	Correct
2	Incorrect
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Correcto
2	Incorrecto
888888	No Sabe
988888	No Responde

gix4 Knowledge - Nigeria in Which Continent
Conocimiento - Nigeria en qué continente

-- ¿En qué continente queda Nigeria?

-- In which continent is Nigeria?

-- Africa

1 Correct
2 Incorrect
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Correcto
2 Incorrecto
888888 No Sabe
988888 No Responde

gi4 Knowledge - Length of Presidential Term
Conocimiento - tiempo del período presidencial

-- ¿Cuánto tiempo dura el período presidencial en [país]?

-- How long is the presidential/prime ministerial term of office in [country]?

1 Correct
2 Incorrect
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Correcto
2 Incorrecto
888888 No Sabe
988888 No Responde

gi7 Knowledge - Size of Legislature
Conocimiento - Tamaño de legislatura

-- ¿Cuántos representantes tiene la cámara baja o de diputados?

-- How many representatives does the [lower or only chamber of Congress] have?

r3 Refrigerator in Home
Refrigerador en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen- Refrigerador (nevera)

-- Could you tell me if you have the following in your house-Refrigerator

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

r4 Landline in Home
Teléfono convencional en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen- Teléfono convencional / residencial (no celular)

-- Could you tell me if you have the following in your house-Landline / residential telephone (not cellular)

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

r4a Cellular Telephone in Home
Teléfono celular en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen- Teléfono celular

-- Could you tell me if you have the following in your house-Cellular Telephone

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

r5 Number of Vehicles Owned
Número de vehículos en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen- Vehículo o automóvil, Cuántos?

-- Could you tell me if you have the following in your house-Vehicle/car, How many?

0	No
1	One
2	Two
3	Three or more
988888	No Response

0	No
1	Uno
2	Dos
3	Tres o más
988888	No Responde

r6 Washing Machine in Home
Lavadora de ropa en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen- Lavadora de ropa

-- Could you tell me if you have the following in your house-Washing Machine

0	No
1	Yes

0	No
1	Sí

r7 Microwave Oven in Home
Horno microondas en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen- Horno microondas

-- Could you tell me if you have the following in your house-Microwave Oven

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

r8 Owns Motorcycle
Tiene motocicleta

-- Podría decirme si en su casa tienen- Motocicleta

-- Could you tell me if you have the following in your house-Motorcycle

0	No
1	Yes
988888	No Response

0	No
1	Sí
988888	No Responde

r12	Drinking water in Home Agua potable en vivienda
-----	--

--	Podría decirme si en su casa tienen- Agua potable dentro de la vivienda
----	---

--	Could you tell me if you have the following in your house-Indoor Plumbing
----	---

0	No
1	Yes

0	No
1	Sí

r14	Indoor Bathroom in Home Cuarto de baño dentro de casa
-----	--

--	Podría decirme si en su casa tienen- Cuarto de baño dentro de la casa
----	---

--	Could you tell me if you have the following in your house-Indoor Bathroom
----	---

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

r15	Computer in Home Computadora en casa
-----	---

--	Podría decirme si en su casa tienen-Computadora
----	---

--	Could you tell me if you have the following in your house-Computer
----	--

0	No
1	Yes
988888	No Response

0	No
1	Sí
988888	No Responde

r18	Internet Service in Home Servicio de Internet en casa
-----	--

--	Podría decirme si en su casa tienen-Servicio de Internet en su casa
----	---

--	Could you tell me if you have the following in your house-Internet Service in your Home
----	---

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

r1	Television in Home Televisión en casa
----	--

--	Podría decirme si en su casa tienen-Televisión
----	--

--	Could you tell me if you have the following in your house-Television
----	--

0	No
1	Yes
988888	No Response

0	No
1	Sí
988888	No Responde

r16	Flat Panel TV in Home Televisor de pantalla plana en casa
-----	--

--	Podría decirme si en su casa tienen-Televisor de pantalla plana
----	---

--	Could you tell me if you have the following in your house-Flat panel TV
----	---

--	Sólo se le preguntó si r16=1
----	------------------------------

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

r26	Home Connected to Sewage System Casa conectada a la red de desagüe cloacal
-----	---

--	Podría decirme si en su casa tienen-¿Está conectada a la red de desagüe cloacal?
----	--

--	Could you tell me if you have the following in your house-Is your house connected to the sewage system?
----	---

--	Sólo se le preguntó si r1=1
----	-----------------------------

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

formatq	Questionnaire Format Formato del cuestionario
---------	--

--	Favor indicar el formato en que se relevó ESTE cuestionario específico
----	--

--	Please indicate the format in which THIS specific questionnaire was completed.
----	--

2	Android
---	---------

2	Android
---	---------

colorr	Skin Color Color de piel
--------	-----------------------------

--	Usando la Paleta de Colores, anote el color de piel del entrevistado
----	--

--	Using the Color Chart, note the color of the respondent's skin
----	--

1	very light
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

1	más claro
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

ti	Length of Interview Duración de la entrevista
----	--

--	En minutos
----	------------

--	In minutes
----	------------

sexi	Sex (Interviewer) Sexo (entrevistador)
------	---

--	Anotar el sexo suyo
----	---------------------

--	Note your sex [interviewer]
----	-----------------------------

1	Male
2	Female

1	Hombre
2	Mujer

colori	Skin Color (Interviewer) Color de piel (entrevistador)
--------	---

--	Usando la Paleta de Colores, anote el color de piel suyo.
----	---

--	Using the Color Chart, note the color of your skin [interviewer]
----	--

2	2
3	3
4	4
5	5
6	6

2	2
3	3
4	4
5	5
6	6

uniq_id

nationality	Nationality Nacionalidad
2	Guatemalan
2	Guatemalteco

sex	Sex Sexo
1	Male
2	Female
1	Hombre
2	Mujer
